67 JAARGANG No 7925 VRIJDAG 28 JULI 1950 VIER PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bu itenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



Eerste grootscheepse tegenaanval van de Amerikanen begonnen?

New York. — Volgens een bericht van „Radio Daily News" is de Amerikaanse eerste cavalerie-divisie op het centrale front op Korea de eerste grootscheepse tegenaanval in de richting van Jongdong begonnen. „Radio New York Times" zegt, dat de aanval is begonnen bij Hwanggan op 12 km. ten Noord-Oosten van Jongdong.

In het rode licht

Pjongjang. — Radio Pjongjang heeft Donderdagavond de verovering gemeld door de Noord-Koreanen van de grote Zuid-Koreaanse havenplaats Josoe, 30 km. ten Oosten van het reeds door de Noordelijken bezette Soetsjon. De Noord-Koreaanse artilleristen schoten „vluchtende oorlogsschepen" uit de haven en brachten deze tot zinken, aldus de radio.

MacArthur verklaarde

Tokio — MacArthur verklaarde na zijn tweede bezoek aan Korea, dat nog lastiger gevechten verwacht moesten worden, maar dat hij nu meer dan ooit zeker is van de eindoverwinning. Over drie weken zouden de kansen van de vijand op de overwinning verkeken zijn.

Truman verklaarde

Washington. — President Truman heeft vandaag verklaard, dat hij niet het gebruik van de atoombom in Korea overweegt. Truman zeide, nog steeds ernstige hoop op de wereldvrede te koesteren. Hij hoopte voorts, dat een algehele mobilisatie van de Verenigde Staten niet nodig zou zijn. Zolang er geen algehele mobilisatie is, zou er geen prijs- of looncontrole of rantsoenering worden ingevoerd.

HULP VAN ENGELAND

Washington. — De landstrijdkrachten die Engeland naar Korea zal zenden, zullen uit 5 tot 6.000 man goed geoefend beroeps-personeel bestaan, zo wordt van gewoonlijk betrouwbare zijde te Washington vernomen.

HULP VAN ONZE BUREN

Lake Success. — Venezuela heeft Donderdag aan de Verenigde Naties medegedeeld, dat het bereid is het opperbevel van de strijdkrachten der V. N. in Korea te raadplegen over de hulpverlening. Venezuela kon echter geen troepen zenden. Guatemala heeft medegedeeld, dat het „nota genomen" had van Lie's oproep. Nicaragua verklaarde, dat de zaak nog in overweging is. Thans hebben 27 leden van de Verenigde Naties antwoord gegeven op Lie's oproep.

KOMINFORM VOOR VERRE OOSTEN

Bombay. — Volgens een links persbericht zal binnenkort te Peking een Kominform voor het Verre Oosten worden opgericht voor de coördinatie van de activiteit van alle communistische partijen in het gebied van de Stille Oceaan en Zuid-oost-Azië. Deze coördinatie zou van communistische Chinese en Russische zijde vereist geacht worden tegenover de Amerikaanse politiek in Zuidoost-Azië.

BRANDSTICHTING

Singapore. — Donderdag is brand uitgebroken in de rubberfabriek „Aik Ho" alhier, waardoor grote partijen ruwe rubber zijn vernield. De politie meent, dat de brand is aangestoken door lieden, die communisten genoemd worden.

In Belgie woedt onverminderd de burgerstrijd

Brussel. — Er heerst een algehele staking in de staal- en metaalbedrijven en de glasindustrie in het district Charleroi, terwijl ook het werk in de mijnen is stilgelegd. Het tramverkeer ligt evenens volkomen lam. Het treinverkeer wordt ernstig belemmerd en hedenmorgen is de eerste trein uit Brussel drie uren te laat aangekomen, omdat de stakers op de spoorlijnen waren gaan liggen.

De minister van binnenlandse zaken heeft aan alle Belgische burgemeesters een brief gericht, waarin hij hen op hun plicht wijst om „te allen tijde de grondwet en de wetten te doen eerbiedigen en dat de orde wordt gehandhaafd in het belang van het land in het algemeen en dat van zijn volk in het bijzonder."

Ministerraad bijeen

Verschillende leden van de Belgische ministerraad zijn vandaag bijeengekomen ter bespreking van de toestand en om maatregelen te nemen, dat de essentiële diensten blijven functionneren. Na de bijeenkomst verzocht de minister van arbeid het hoofdbestuur van het Algemeen Belgisch Vakverbond om de toestand te komen bespreken.

Vruchteloze besprekingen

Brussel. — De Belgische minister van arbeid had vandaag besprekingen met het bestuur van het Algemeen Belgisch Vakverbond.

Het socialistische vakverbond verklaarde, dat de houding in het Waalse land had kunnen worden voorzien en dat er herhaalde waarschuwingen waren gegeven. De delegatie van het Vakverbond weigerde enigerlei overeenkomst aan te gaan.

— De socialistische parlementsleden hebben hun steun aan de stakers gegeven en hebben besloten deze financieel zoveel mogelijk te steunen.

Bloedige botsing

Brussel. — Donderdagavond is er voor het paleis te Laeken een botsing geweest tussen pro- en anti-Leopoldisten, waarbij volgens het ministerie van binnenlandse zaken 80 mensen werden gewond door glas of stenen, van wie negen naar een ziekenhuis zijn gebracht. Het hoofdbureau van de socialisten zegt, dat een man door een bus met Koningsgezinden is aangereden en ernstig aan toe is.

WALTER BAELS IN HOGER BEROEP

Brussel. — Volgens „La libre Belgique" is Walter Baels, die door de krijgsraad te Gent tot vijf maanden gevangenisstraf werd veroordeeld, tegen dit vonnis in beroep gegaan. Het beroep zal in Brussel worden behandeld.

Recht tot het hart

—Velen kunnen betogen, weinigen een gesprek voeren.

Baas boven baas

G. Bernard Shaw, de beroemde Ierse toneelschrijver, heeft de lachers altijd op zijn hand en met zijn vlijmscherpe spot maakte hij al menig slachtoffer. Toen hij echter na de oorlog eens de degen wilde kruisen met niemand minder dan Winston Churchill, kreeg hij de kous over de kop.

Shaw stuurde Churchill twee kaartjes voor de première van een van zijn toneelstukken. In het briefje, dat hij er bij voegde, stond te lezen, dat het ene kaartje voor Churchill zelf was bedoeld en het andere „voor een vriend, als u tenminste nog een vriend hebt overgehouden".

Churchill antwoordde reeds de volgende dag. Hij verontschuldigde zich, dat hij tot zijn spijt verhinderd was in de schouwburg aanwezig te zijn en zond daarom de entréé-biljetten retour. Hij voegde er aan toe: „Ik zou het zeer op prijs stellen, wanneer u mij voor de tweede voorstelling twee kaartjes zou willen sturen ... als uw stuk tenminste een tweede opvoering beleeft".

Rusland gaat naar Canossa

Lake Success. — Rusland zal de volgende maand weer zitting hebben in de Veiligheidsraad. Jacob Malik, de Russische afgevaardigde bij de Verenigde Naties, heeft Donderdagavond te Lake Success verklaard, dat hij de volgende maand het voorzitterschap zal waarnemen. Malik deelde Trygve Lie telefonisch het volgende mede: „Het is noodzakelijk U er van in kennis te stellen, dat ik overeenkomstig de procedure het voorzitterschap van de Veiligheidsraad in Augustus op mij neem en dat ik de bijeenkomst van de Raad stel op 1 Augustus om 19.00 uur g.m.t. Ik verzoek, dat alle leden van die datum in kennis gesteld worden. De agenda zal later worden medegedeeld." Rusland verliet meer dan zeven maanden geleden de Veiligheidsraad uit protest tegen de aanwezigheid van een Chinese nationalistische afgevaardigde.

Amerikaanse regeringsfunctionarissen hebben Donderdagavond verklaard, te vermoeden, dat Rusland in de Verenigde Naties terugkeert om iedere verdere actie van deze organisatie inzake Korea te blokkeren.

1939 — CHURCHILL — 1950

Londen. — Een door Churchill in het Lagerhuis ingediend verzoek om het debat over de defensie achter gesloten deuren te houden, is vandaag met een meerderheid van één stem verworpen.

De stemverhouding was 296 tegen 295. De liberalen stemden met de oppositie mee. Churchill vergeleek de 40.000 Sovjet-tanks en de 6.000 Britse tanks en vroeg of medegedeeld kon worden hoeveel Sovjet-tanks thans in het Westen verzameld zijn. Volgens Reynaud had de Westelijke Unie 12 divisies, aldus Churchill. Dit betekende 12 tegen 80. Hiervan zijn minder dan twee gepantserd, tegen 25 tot 30 Sovjet-pantserdivisies. Churchill zeide zich niet te verwonderen over een soort paniekstemming aan de Oostgrenzen van West-Duitsland.

HET LIED VAN LORELEI

's-Gravenhage. — De heer Michael Howard, die met een Nederlandse mannequin, mej. Ankie van Kooy te Rotterdam, een voorlopig filmcontract van zes maanden tekende, deelde ons mee, niet te weten, welke persoonlijke motieven aan de zijde van mej. Van Kooy een beletsel zouden zijn voor het sluiten van een definitief film-contract.

— De Haagse politie is nog steeds bezig met het onderzoek naar de papieren van de zoveel besproken Frederic George Michael Wagner, zich noemende Michael Howard.

De politie heeft gerede twijfel aan de deugdelijkheid van de papieren van de filmregisseur en acht de mogelijkheid niet uitgesloten, dat ook de op zijn paspoort vermelde naam Wagner onjuist is.

Men heeft in verband hiermede contact opgenomen met Scotland Yard. Het wachten is nu op de inlichtingen, die de politie-apparaat zal weten te verschaffen.

OP BURU WORDT NOG GEVOCHTEN

's-Gravenhage. — De vertegenwoordiger van de Republiek Zuid-Molukken in Nederland, dr. Nikijuluw, heeft aan het ANP het volgende medegedeeld: „In tegenstelling tot de berichten uit Djakarta telegrafeert dr. Soumokil, hoofd van het departement van buitenlandse zaken op Ambon, die volgens Djakarta gevlucht zou zijn, dat er op Buru hevige gevechten aan de gang zijn. De TNI-troepen hebben op Ceram slechts een bruggehoofd waar zwaar wordt gevochten.

het nieuws van vandaag

De militaire actie in Korea zal zijn invloed op het economische leven gaan uitoefenen in breder kringen dan die van Amerika alleen. Reeds vernamen wij, dat de Marshall-dollars, die in de afgelopen jaren zulk een machtige factor waren tot stabilisatie van de wankele economie der West Europese landen, in den vervolge zullen worden gebruikt voor het verschaffen van wapens aan de landen van het Noord Atlantisch Pact.

Ernstige gevolgen voor het economisch leven van die landen zouden daardoor te vrezen zijn, ware het niet, dat ditzelfde conflict aanleiding zal geven tot verhoogde Amerikaanse importen uit die landen, aldus verhoogde dollarbezitten veroorzakend.

De Amerikaanse functionarissen hebben n.l. definitieve plannen meegebracht op de bijeenkomsten van afgevaardigden van de Raad van het Atlantisch Verdrag, om tientallen stilliggende fabrieken wederom in bedrijf te stellen om militaire voorraden in West-Europa, vooral in Nederland, België en Engeland, te vervaardigen, aldus Aneta.

Andere fabrieken, die thans voor burgerlijke doeleinden fabriceren, zullen worden omgezet in militaire bedrijven.

Het plan dient een tweeledig doel: indien het wordt aangenomen zal het voor deze landen dollars opleveren, aangezien de Verenigde Staten voor deze goederen in dollars zullen betalen. In de tweede plaats zal de Amerikaanse industrie na het besluit van president Truman tot industriële mobilisatie op zijn minst ten dele worden verlicht wat betreft de grotere last om militaire voorraden voor de leden van het Noord-Atlantisch Pact te vervaardigen.

Aan de andere kant zal West-Europa bijgevolg een goede kans moeten laten schieten om de export van burgerlijke goederen naar de Verenigde Staten te vergroten op een moment, dat de overschakeling in Amerika naar oorlogsproductie vermoedelijk betere verkoopgelegenheden voor buitenlandse burgerlijke producten aldaar zou open stellen.

Op deze gunstige gelegenheden werd o.a. de nadruk gelegd door de president van de Fruehauf Trailer Company bij zijn terugkeer de vorige week van een zakenreis naar Europa. Fruehauf verklaarde, dat Europa potentieel in staat is de Verenigde Staten ter waarde van vele millioenen dollars van werktuigen voor de automobielindustrie, welke als gevolg van de industriële mobilisatie schaarser worden, te voorzien. Hij zeide, dat Fruehauf & Co. misschien wel zoveel als vier

Korea en economie

millioen dollar aan werktuigen in de komende anderhalf jaar in Europa zal bestellen.

De mogelijke weerslag van de herziening der prioriteiten en toewijzingen op het E.C.A.-programma wordt momenteel in Washington bestudeerd. Europa kan niet verwachten in dezelfde hoeveelheden als voorheen schaarse goederen te ontvangen, welke in de Verenigde Staten worden vervaardigd. Deskundigen van de E.C.A. zijn er zich van bewust, dat, indien de productie van verbruiksgoederen in de Verenigde Staten aanzienlijk wordt verminderd, de E.C.A.-landen zullen trachten deze leemte te vullen door hun producten naar de Verenigde Staten te exporteren.

Men zal evenwel niet toestaan, dat er een situatie ontstaat, waarbij Europa, dank zij de toewijzingen van de E.C.A., in staat zal zijn te produceren en naar de Verenigde Staten uit te voeren die niet-essentiële goederen, welke de binnenlandse fabrikanten alhier niet kunnen produceren wegens gebrek aan diezelfde materialen.

Nu de voorraadvorming in de Verenigde Staten in verband met de oorlog in Korea aanzienlijk is opgevoerd, verwacht men, dat de importen in de Verenigde Staten uit alle landen dit jaar een nieuw na-oorlogs hoogtepunt zullen bereiken. Tegelijkertijd zijn de Amerikaanse exporten verminderd en zullen vermoedelijk nog meer teruglopen. Dientengevolge zal het totale dollarverschil tussen de Amerikaanse exporten en importen volgens een schatting zelfs de twee milliard dollar in 1950 niet bereiken. Dat is minder dan 40% van het verschil in het afgelopen jaar en verreweg het kleinste sinds 1945.

Het voorstel-eilandenregeling van de "Samenstellers"

De Volksraad

De Samenstellers beschouwen de volksraad (eilandraad) als het meest belangrijke orgaan en willen aan die raad alle bevoegdheden toekennen, welke niet uitdrukkelijk aan andere instantie zijn verleend. In verband daarmede zal de raad ook verordeningen moeten vaststellen en niet enkel goedkeuren, zoals in het regeringsontwerp is bepaald.

Daarover kan men twisten, doch de plaats, welke de raad inneemt, heeft ook invloed op de beantwoording van de vraag of eilandsambtenaren zitting in de raad mogen hebben. Moet de raad met het gebied geïdentificeerd worden dan zal een ambtenaar-raadslid tegelijk werknemer in publiekrechtelijke zin en lid van de werkgevende instantie zijn. Die combinatie wordt in Nederland niet getolereerd, indien de raad of de staten alle bevoegdheden hebben. Controle door raad over ambtenaren verliest veel van zijn betekenis. De Samenstellers willen comptabele ambtenaren en armendokters uitsluiten, doch zij dringen niet tot de kern der zaak door. De oorzaken van de uitsluiting liggen veel dieper.

Geschillen over geloofsbrieven en de verkiezing

Een ongewone procedure voeren de Samenstellers in art. 19 en 20 van hun ontwerp in. Geschillen over geloofsbrieven en de verkiezing zelve worden door de gezaghebber aan het oordeel van de rechter in eerste aanleg onderworpen en van de uitspraak van de rechter kunnen de volksraad en de belanghebbende in beroep komen bij de Koning. Kan een algemene maatregel van bestuur iets dergelijks invoeren? Moet het beroep van een rechterlijke uitspraak niet bij een ander en wel hoger gerecht worden aangebracht? De rechter kan een oordeel over een administratieve beslissing uitspreken; maar in dit geval zou de Koning een rechterlijke uitspraak kunnen vernietigen.

Volgens het aangehaalde art. 19 is de rechter bevoegd de leden van de volksraad, de gezaghebber en de benoemde te horen en elk hunner bewijsvoering door getuigen of een eed op te leggen. In welke hoedanigheid worden de genoemde personen gehoord? Zijn zij partij of getuigen? Wat voor een eed is het?

De Staatsregeling bepaalt in art. 134 dat geschillen over kiesrecht en andere burgerrechten ter kennisneming van de rechterlijke macht staan, indien geen andere **rechter** bij landsverordening aangewezen is. Passen de aangehaalde art. 19 en 20 in het stelsel der Staatsregeling?

Toetsingsrecht

Artikel 52 regeringsontwerp verklaart, dat eilandsverordeningen en eilandsbesluiten niet verbinden, indien zij in strijd zijn met een wettelijke regeling van hogere rang. En artikel 62 handelende over de verbindende kracht dier verordeningen en besluiten maakt uitdrukkelijk melding van art. 52. In het ontwerp van de Samenstellers wordt een, aan genoemd art. 52 gelijkluidend artikel niet aangetroffen. Het betreft een zeer gewichtig punt n.l. de bevoegdheid en de plicht van de rechter om eilandsverordeningen en eilandsbesluiten aan algemene verordeningen te toetsen. Terwijl de Samenstellers de rechter het toetsingsrecht ontnemen, zeggen zij doodleuk in hun toelichting dat hun art. 95 praktisch gelijkluidend is aan art. 62 van het regeringsontwerp. De Samenstellers wijken af van art. 4 van de Algemene Bepalingen der Wetgeving volgens hetwelk een algemene verordening (derhalve ook een landsverordening) niet door een regeling van lagere rang haar kracht kan verliezen. Bij de eilandenregeling kan uiteraard van de Algemene Bepalingen worden afgeweken; doch de Samenstellers komen in dit geval in botsing met art. 51 van de Staatsregeling (art. 45 nieuw) waarin met zoveel woorden limitatief de gevallen worden opgesomd waarin een landsverordeningen zouden prevaleren, is strijdig met de Staatsregeling.

Aantal raadsleden

De Samenstellers hebben blijkbaar een zeer ongebruikelijke interpretatie voor de woorden: „praktisch gelijkluidend." De regering stelt voor, dat de Aruba-raad uit elf en de Curaçaoraad uit dertien leden zal bestaan, met mogelijkheid dat bij eilandsverordening elke raad tot ten hoogste 22 leden kan worden uitgebreid. Het maximum 22 is gekozen, omdat de eilandraad niet omvangrijker dan de Staten behoeft te zijn. De Samenstellers stellen voor Aruba 15 en voor Curaçao 21 leden voor, terwijl bij eilandverordening het aantal leden kan worden uitgebreid. Een maximum is niet voorgeschreven. Is dit „praktisch gelijkluidend?"

Uitsluiting van bedienaren van de godsdienst

Artikel 13 eerste lid letter a ademt de oud-liberale geest, die de tweede helft van de vorige eeuw kenmerkte. Geestelijken en bedienaren van de godsdienst mogen volgens de Samenstellers geen lid van de eilandraad (volksraad) zijn. Een dergelijke uitsluiting is reeds in 1887 uit de Grondwet en in het begin dezer eeuw uit gemeente- en provinciale wet geschrapt. Priesters en dominé's en rabbijnen mogen evenals ieder ander gekozen worden. Op dit punt behoeft hier niet nader te worden ingegaan.

EDDY RENADA SPEELT.

Wij vestigen de aandacht van onze lezers er op, dat hedenavond om 20.05 via de P.C.J. een uitzending voor de West zal worden verzorgd. In dit programma speelt de bekende pianist Eddy Renada vroegere pianist van het bekende Surinaamse dansorkest „Speen" — Antilliaanse muziek.

CURACAO

DE POLITIE EN HET VERKEER.

Het was Woensdag bij het kruispunt pater Euwensweg en Rifweg—Brionplein door de optocht ontzettend druk geworden. Talrijke auto's konden èn door de drukte èn door het feit, dat de brug net „goed" werd voor het landverkeer niet snel uit de voeten komen. Het vormen van een lange file op de Pater Euwensweg en op de Rifweg tot aan het stadion was een kwestie van slechts een ogenblik. Het wegwerken van deze drukte vereiste meer. De politie, die zich tot taak gesteld zag om het verkeer snel op gang te kunnen helpen, deed dit op vaardige en ter zake kundige wijze. Hoewel wij weten, dat de politie geen ophef wenst te maken van datgene, dat zij tot haar dagelijkse plicht rekent, halen wij haar hier toch voor het voetlicht om haar op de eretribune te zetten. De mannen van de H. Hermandad waren gisteren weer actief en wisten door hun optreden de vlotheid er in te houden.

DE 5DE JAARGANG.

Het „Maandblad voor den Handel van Curaçao" is vandaag in een luxeuse kleding verschenen ter gelegenheid van het feit, dat vandaag de vijfde jaargang wordt ingezet. In Juli 1946 werd met het eerste nummer gestart en sindsdien is het blijven verschijnen. Uit deze geregelde verschijning mogen wij wel concluderen dat dit blad zeker levensvatbaarheid bezit. Wij wensen dit blad dan voor de toekomst voorspoedige vaart en het bereiken van een nieuwe mijlpaal.

J.P.F.-NIEUWS.

Wij herinneren de leden eraan, dat zij zich tot hun wijkmeester moeten wenden om een toegangsbewijs voor de filmavond van Zaterdag a.s omdat het niet mogelijk zal zijn er op andere manier aan te komen.

Deze toegangskaarten zijn wel op naam gesteld, maar het spreekt vanzelf dat de dames, in gezelschap zonder kaart worden toegelaten. T.a.v. de genodigden wensen wij er de aandacht op te vestigen, dat door een fout de tekst wat onduidelijk is, maar dat wij er zeer veel prijs op stellen, dat de dames ook meekomen.

Wij beginnen om half negen precies en verzoeken alle bezoekers op tijd te komen.

Voorts delen wij mede, dat het clubreglement gewijzigd is en dat per 1 Augustus a.s. met de controle van de lidmaatschapskaarten begonnen wordt. Weest dus zo vriendelijk Uw geldige contributie-kaart op zak te hebben, als U de club bezoekt. Onze dank voor deze medewerking.

Het Bestuur.

HOE DE ANTILLEN SPAARDEN

In de afgelopen maand werd totaal ƒ 289.712,87 ingelegd en ƒ 193.308,75 terugbetaald. Deze bedragen zijn verdeeld over de verschillende eilanden als volgt. Curaçao ƒ 228.181,75 (152.320, 58), Aruba ƒ 41.909,85 (29.538, 03), Bonaire ƒ 9.949,92 (5020,30). St. Maarten ƒ 5.961,10 (3.618,19), St. Eustatius ƒ 3.478,26 (2.135,), Bottom ƒ 967 (596,65) en Windwardside ƒ 265 (80.—) De tussen haakjes geplaatste cijfers hebben betrekking op de terugbetalingen.

UITSPRAKEN.

Dinsdag deed het Hof van Justitie uitspraak in enkele zaken, waartegen hoger beroep werd aangetekend. Allereerst viel de uitspraak in de zaak tegen A. die tot een jaar en drie maanden gevangenisstraf was veroordeeld, daar hij een pasgeboren kindje van zijn dochter door wurging om het leven heeft gebracht en vervolgens zich van het lijk heeft ontdaan, vermoedelijk door het in zee te werpen. In hoger beroep werd het vonnis op formele gronden vernietigd en werd beklaagde wegens doodslag veroordeeld tot 1 jaar en 3 maanden met aftrek van preventief.

S. die herhaaldelijk zich van een andermans eigendom meester maakte en een 50 dollarbiljet verduisterd had en in Lunapark zich ook bezig heeft gehouden met het zich toe-eigenen wat niet van hem was, werd veroordeeld tot 10 maanden. Het vonnis geveld in eerste instantie luidde ook 10 maanden.

OUDE CURACAO FOTO.

Wij ontvingen van het secretariaat van de directie van de C.P.I.M./C.S.M. het maandblad „Olie" dat geheel gewijd is aan het 60-jarig bestaan van de Koninklijke. In bedoeld nummer komt voor een foto van Curaçao en wel een foto, waarop de ingang van de St. Annabaai staat afgebeeld. Wij zien daarop het Riffort met twee lange radio masten en een lange steiger. Het waterfortplein, thans het gouvernementsplein geheten, zien wij ook, zij het dan zonder parkeerplaatsen en andere attributen. Wel zien we een muziektent en telegraafpalen met enkele kleine bootjes aan de waterkant. Een sleepboot met een houten lichter uit de eerste jaren van de CSM zien we de haven uitvaren. Uit de gegevens hebben wij niet goed kunnen opmaken uit welk jaar deze foto dateert, maar wij menen te weten dat deze dateert van omstreeks 1917.

NIEUW SCHIP VOOR DE C.S.M. VLOOT.

Vandaag wordt te Curaçao verwacht het ss. „Gyrotoma", onder commando van Kapt. W. van Klink, dat in Engeland op de werven van de firma J. L. Thompson & Sons, Ltd. te Sunderland is gebouwd.

Dit is het tweede tankschip van het vergrote „G" type, met een laadvermogen van 8300 ton, bestemd voor de aanvoer van ruwe olie van het Meer van Maracaibo naar Curaçao.

De „Gyrotoma" werd op 6 Februari j.l. te Sunderland te water gelaten; de doopplechtigheid werd verricht door Mevrouw M. L. I. Pel, echtgenote van de heer N. Pel, procuratiehouder van de N.V. „De Bataafsche Petroleum Mij te Den Haag.

Op 8 Juli j.l. verliet de „Gyrotoma" de haven van Amsterdam, na eerst een lading zoetwater te hebben ingenomen dat te Curaçao zal worden gelost, waarna de eerste reis naar Venezuela aanvangt. Evenals zo vele andere schepen van de Koninklijke/Shell groep is de „Gyrotoma" vernoemd naar de naam van een schelp. Deze nieuwste aanwinst van de C.S.M. vloot is een dubbelschroefstoomschip met triple expansie machine-installatie, die een vermogen kan ontwikkelen van 2100 ASPK bij een snelheid van 12 mijl per uur.

Ten behoeve van het uitbrengen van de „Gyrotoma" naar Curaçao vertrok onlangs een locale bemanning van Curaçao naar Nederland. Tijdens het korte verblijf van deze bemanningsleden in Nederland werd voor hen van Maatschappijwege een tocht naar de bloembollenvelden per autobus georganiseerd. Het gezelschap vertrok vanaf het Zeemanshuis te Rotterdam en bracht eerst een bezoek aan Den Haag, daarna ging de tocht via Wassenaar naar Noordwijk. Het weer was schitterend en de velden waren op hun mooist.

Door het vlaggende Noordwijk, dat in verband met de tulpenrallye en de bloemenweek kleurrijk was versierd, ging het gezelschap, dat zich met bloemenkettingen had omhangen, naar Amsterdam, waar men tevens een tocht door de grachten maakte.

* * *

Dinsdagavond was er voor tal van genoden een cocktail party aan boord van dit schip, waarbij wij, dank zij de heer A. de Trove, het schip hebben kunnen bezichtigen. Wij zagen de prima afwerking, zoals wij die reeds eerder in enthousiaste bewoordingen hebben weergegeven naar aanleiding van ons bezoek aan de Gemma en Mitra. Ook hier weer gezellig interieur, prima bekleding, zodat men zich eerder op een luxueus passagiersschip zou wanen in plaats van op een tanker, waarvan de meesten onzer slechts onjuiste denkbeelden hebben met betrekking tot gerieflijkheid. Alles is hier modern opgetrokken, de bar, de rooksalon, maar ook de compartimenten van de matrozen en andere schepelingen. In alles die rustige en prettige eenvoud, de hut van de schepeling vervult daardoor in het leven op zee een grote rol, het wordt meer centrum van huiselijkheid en sfeer.

Welke technische bijzonderheden moeten wij nog meer van dit schip vertellen? De kaartenkamer, de stuurinrichting, de geweldige pompinstallaties, welke het schip in een minimum van tijd leeg- en vol pompen, van de machtige machinekamers, wonderlijke constructie van menselijk vernuft, van het kompas, de keuken, dan alleen dat zij voortreffelijk is?

De........ behoort tot de G-schepen, de bekende schelpenserie. En dat zegt genoeg. Het behoeft geen verdere krans.

De talrijke aanwezigen, welke Dinsdagavond aanwezig waren en onder wie wij opmerkten, de heren H. van Drimmelen, directeur van de CPIM-CSM; de heer B. Scheffer, dir. van de CSM en vele andere autoriteiten waren eveneens vol lof over de moderne inrichting, luxe en comfort van deze nieuwe CPIM-CSM aanwinst. De cocktailparty had een zeer geanimeerd verloop, de gezagvoerder, kapitein W. van Klink en hoofdmachinist P. Krul traden als gastheren op en lieten het ons aan niets ontbreken. Het buffet was van prima gehalte en er werd rijkelijk geserveerd.

MEJ. A. VREUGDENHIL GESLAAGD ALS MR. IN DE RECHTEN.

Uit Nederland ontvingen wij heden het bericht dat geslaagd was (Gem. Universiteit Amsterdam) Doct. examen rechten Mejuffrouw Agatha Vreugdenhil, ex-leerlinge Schröderschool, dochter van Kapitein Vreugdenhil C.S.M. Aan de geslaagde onze hartelijke gelukwensen.

„OM EEN TIENTJE".

Gisteravond had in de Tharcisius-club (bij de kerk van San Mateo) de eerste opvoering plaats van bovengenoemd toneelstukje, afgewisseld met liederen van het jongenskoortje „Cantate Domino"

Het waren de jongens van het St. Thomascollege aan de Rodeweg, die hier, onder leiding van frater Cyriel, het publiek enige hoogstaande en genoeglijke uurtjes hebben bezorgd.

Zang en toneel werden door frater Cyriel ingestudeerd en het fraaie décor werd door hem zelf geschilderd. We kunnen ons voorstellen, dat het de leider en de acteurtjes heel wat kostbare zweetdruppeltjes gekost heeft, om, na de toch al zo druk bezette schooltijd, deze avond voor te bereiden. Maar ze hebben dan ook eer van hun werk. Ze zijn er in geslaagd het publiek enige uren te onttrekken aan het alledaagse en het geboeid te houden in de betovering van kinderzang en jongensspel.

„OM EEN TIENTJE" is een leuk jongensstuk en de hoofdrollen waren in goede handen: Baas Snijder, mijnheer Jansen en Sjef speelden uitstekend, terwijl de andere spelers er ook mochten zijn. Daar er tussen de bedrijven door gezongen werd, leek het geheel meer op een „non-stop". Er zat werkelijk vaart in.

Aan zang was er eerder een teveel dan te weinig en bij een volgende opvoering zou hier wat besnoeid kunnen worden. Maar „Het Nestje", „'t Is Mei" en „Avondliedje" zouden we dan toch niet graag missen.

Hedenavond heeft een heropvoering plaats voor de Oude zangertjes en toneelspelers. Vrijdag 28 Juli a.s. heeft een heropvoering plaats voor de Ouders der leerlingen van de zesde klas, en Zondag 30 Juli a.s. zal om half acht 's avonds, de laatste uitvoering zijn ten bate van de nieuwe Kerk van Charo.

„BESTSELLERS" VAN DE WEEK.

„The Cardinal" van Henry M. Robinson; „The Wall" van John Hersey; „Homeward Borne" van Ruth Chatterton; „Star Money" van Kathleen Winsor; „Jubilee Trail" van Gwen Bristow. In de niet-roman serie:

„Roosevelt in Retrospect" van John Gunther; „Worlds in Collision" van Immanuel Velikovsky; „The Maure Mind" van H. A. Overstreet; „The Grand Alliance" van W. S. Churchill; „Courtroom" van Quentin Reynolds.

EXHIBICION DI NOS ARTE

Op 17 September a.s. wordt in het Curaçaos museum de bovenstaande tentoonstelling geopend.

Iedereen op de Nederlandse Antillen, die het olieverf, waterverf etc. schilderen kan, met potlood, inkt of crayon tekenen kan, Linoleumsneden maakt, beeldhouwt of boetseert, wordt vriendelijk verzocht zijn kunstproducten naar het Museum te brengen, dat geopend is van 3 uur v.m. tot 5 uur n.m.

De inzendingen moeten vóór 31 Augustus afgegeven worden.

De tentoonstelling zal 1 maand geopend blijven om het publiek in de gelegenheid te stellen de werken te bezichtigen.

Het aantal inzendingen is onbeperkt, doch van iedere inzender zullen hoogstens 5 werken tentoongesteld worden. Het inlijsten van schilderijen is niet noodzakelijk. Foto's komen niet in aanmerking.

Er zullen prijzen voor de beste inzendingen worden uitgeloofd.

Toont dat wij het ook kunnen. Neemt deel aan de tentoonstelling van hedendaagse Curaçaose kunst.

VENEZUELA UP - TO - DATE.

Van het Venezolaans Consulaat ontvingen wij een maandblad „Venezuela Up-to-date", een uitgave van de Venezolaanse Ambassade, waarin de voornaamste wederwaardigheden op economisch, financieel, cultureel en industrieel terrein worden opgenomen.

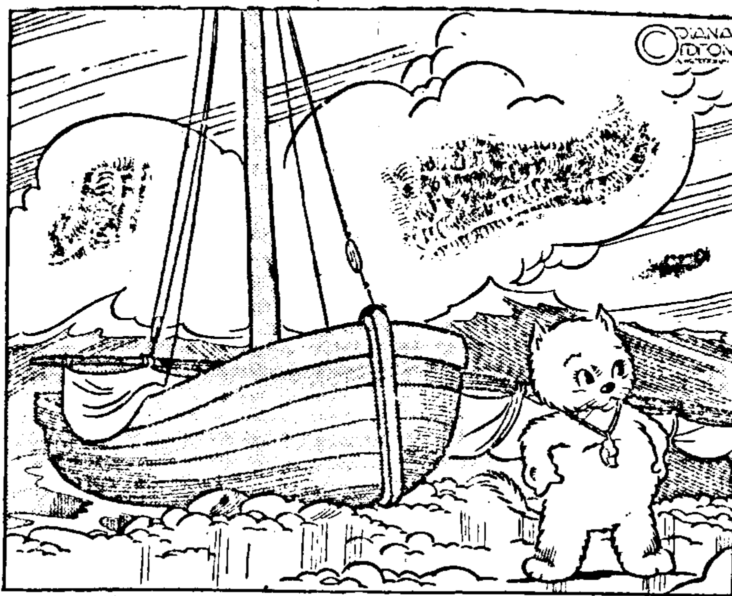
Als zodanig is dit blad een aanwinst voor een ieder, die zich wil oriënteren op dit prachtige en rijke land van de overkant. In prettige stijl wordt de lezer vertrouwd gemaakt met alles wat hem interesseren kan. Tal van foto's verluchtigen het geheel, de artikelen zijn vlot en onderhoudend geschreven en men bedient zich van het Engels, waardoor de lezerskring in Noordelijke (Ver. Staten) richting, aanmerkelijk wordt verbreed, hetgeen wel de bedoeling zal zijn.

Immers, het is ontstellend, hoe weinig de mensen weten van Venezuela, van zijn rijkdommen, van zijn goede bevolking, van zijn streven en arbeid op sociaal, economisch en cultureel gebied. Daarom juichen wij deze uitgave toe, het vermeerdert kennis van land en volk. Meer nog, er staat ook gedegen voorlichting in. Lezenswaardig is het hoofdartikel over de laatste olie-staking.

Hierin kunnen we lezen dat de regering met wijs en koel beleid de plaatselijke moeilijkheden heeft weten op te lossen, het arbeidsproces aldaar werd niet in het minst verstoord. Wij hopen dit voorlichtingsorgaan, dat werkelijk kan bogen op een uitstekende typografische verzorging, nog menig maal te mogen ontvangen, waardoor wij het Venezolaans consulaat zeer erkentelijk zijn.

662

TOM POES EN DE TOVERPIJP


Tom Poes voer nu rustig en ongestoord verder. Het monster kwam niet weer opdagen en binnen korte tijd kwam het kasteel in 't zicht. Het bestond eigenlijk alleen maar uit twee hoge torens, die boven op een steile berg stonden, en die door een brug verbonden waren. Tom Poes stuurde het bootje er op af en toen hij bijna bij de kust was, liet hij het zeil zakken. De golven dreven het naar de rotsachtige kust toe en nadat het wat heen en weer had gedobberd, schoof het op het strand. Tom Poes klom aan land en bekeek het kasteel nog eens.—Tjonge,wat een hoge berg, — dacht hij, — en wat steil! Maar kijk eens, daar loopt een weg! Die zal ik wel moeten volgen, denk ik. Oef, dat zal een klim zijn!—

Nou, het wâs een hele klim voor Tom Poes. Het weggetje was smal en het lag bezaaid met stenen waar hij overheen en omheen moest stappen.

Johan Sebastiaan Bach de onsterfelijke

Hij leeft 200 jaar na zijn dood

Johan Sebastiaan Bach, de Grootmeester van de toonkunst, schepper en speler van hemelse muziek, de onsterfelijke maker van eeuwig jeugdige en — voor zover dat met mensenwerk mogelijk is — volmaakte meesterwerken, werd in zijn laatste levensjaren — hij bereikte de achtenswaardige leeftijd van 65 jaar — door hem zelf en door zijn leerlingen „de oude Bach" genoemd.

Een leerling van „den ouden Bach" klaagde korten tijd na de dood van zijn onvergetelijke meester, dat toen reeds de gedachtenis aan Bach werd verwaarloosd; maar aan deze droevige verklaring voegde hij de blijde voorspelling toe: „Hij zal niet voor altijd vergeten zijn".

Anna Magdalena, Bach's tweede vrouw, schreef, eveneens weinige jaren na het smartelijk verlies van haar geliefde en geëerde man: „Al zijn op het ogenblik zijn werken bijna vergeten, al geeft men aan de composities van zijn zoons Friedemans en Emmanuel de voorkeur boven de werken van mijn man, al zijn er nieuwe stromingen in de muziek, die door jongere mensen gevolgd worden — eens zullen zij tot „den ouden Bach" terugkeren. Hij zal leven, zolang de muziek zal bestaan.

En Bach's meest geliefde leerling, Caspar Burgholt, schreef aan deze vrouw: „De heer Johan Sebastiaan Bach was een genie van de allereerste orde. Zo ongewoon groot was zijn ziel, dat eeuwen voorbij zullen gaan, eer wij zijns gelijke aanschouwen".

In zijn leven is Bach meer als orgelvirtuoos en technicus, dan als musicus en componist geëerd, en zelfs als organist, werd hij meermalen bij anderen, die niet in zijn schaduw konden staan, achtergesteld. Zijn meesterlijk en bovenaards orgelspel werd immers niet zelden te gedurfd, ja „vreemd en extravagant" genoemd, vaak meer veracht dan bewonderd, nimmer naar waarde geschat en nog minder betaald.

Het heeft decennia, ja bijna een eeuw geduurd, voordat de musicale wereld Bach ten volle is gaan waarderen. Maar die faam, zo kort na zijn dood door degenen, die hem best kenden voorspeld, is dan ook inderdaad gekomen: een duidelijk bewijs,

Monumenten „onvergankelijker dan koper" heeft dit muzikaal en, mogen wij wel zeggen, godsdienstig genie zich opgericht in zijn klank scheppingen, die — werelden van volmaaktheid op zich — in onvergankelijkheid zullen wedijveren met de wereld, waarop zij geschapen werden.

hoe hoog Bach in onze moderne tijd wordt geacht, zijn de ontelbare Bach-uitvoeringen en cyclussen, die in dit speciale „Bachjaar" ter zijner eer op verschillende plaatsen ter wereld worden gegeven, zoals op het internationale Bachfeest te Wenen, in de Bachzaal van Amsterdam, door de Bachvereniging te Naarden, de koninklijke Zangvereniging Excelsior in den Haag; concerten te Parijs Bazel, Luzern, Chur en zovele andere plaatsen, die in het teken van de herdenking van deze grootmeester staan.

In „Reflex" van Dec. 1949 schreef Carlton Smith, dat er niet veel bekend is over het leven van Bach en dat er geen beschrijving door een tijdgenoot noch een juist portret van hem bestaat.

Bepaald is deze schrijver niet bekend met de prachtige en nauwkeurige levensbeschrijving, genaamd „de kleine kroniek" op schrift gesteld door niemand minder dan de echtgenote van Bach: Anna Magdalena, die de grote kunstenaar als mens, als Christen en als musicus het best heeft gekend.

Dit zeer interessant en pieus geschreven boek van meer dan 200 bladzijden leert ons veel omtrent het leven en werken, de gewoonten, het karakter en de godsdienstige gezindheid van de grote Bach.

Bach heeft in zijn leven veel geluk gekend, maar ook veel ongenoegen. Zijn beide huwelijken waren gelukkig, vooral het laatste met de musicale Anna Magdalena, die hij altijd bij haar tweede naam noemde, evenals zij altijd over hem als over „Sebastiaan sprak.

Uit beide huwelijken zijn 20 kinderen geboren en bij iedere geboorte waren Bach en zijn vrouw dankbaar verheugd over de vermeerdering van hun toch al groot gezin. Doch 10 maal ook hebben zij bitter geweend bij de dood van een geliefd kind, dat veel voor de toekomst beloofde. Verklaarde Bach immers niet vol trots: „Al mijn kinderen zijn geboren musici"?

Zoveel vreugde, geluk en medewerking als Bach ondervond van zijn vrouw en zijn kinderen, zoveel tegenwerking, verdriet en ellende had hij van anderen te verduren. Na besprekingen met het bestuur van de Thomasschool en Kerk te Leipzig, waarbij Bach op tegenstand en onverschilligheid met betrekking tot musicale verbeteringen stuitte, kwam hij meermalen in een gedrukte stemming thuis, viel in zijn leunstoel neer en zei tot zijn vrouw, die er ook terneergeslagen van werd: „Kom, kom, liever vrede in huis er storm buiten, dan omgekeerd, nietwaar Magdalena?"

Anna Magdalena verklaarde, dat er in Thüringen slechts twee vrouwen volkomen gelukkig waren, n.l. zij zelf en Bach's eerste vrouw, Maria Barbara. Ook Bach zelf zei, dat zijn huiselijk geluk „onvergelijkelijk groot" was.

Wat zijn levensgeluk nog verhoogde, hem zijn zorgen deed vergeten en een tegenwicht vormde voor de vele moeilijkheden van alle kanten, waren de prachtige composities, die hij maakte of fantaserend speelde in de verschillende plaatsen, waar hij achtereenvolgens organist, concertmeester en kamermusicus was, bijzonder aan het hof van Frederik de Grote, die Bach hogelijk waardeerde.

Een voorname factor voor Bach's geluk en zielevrede was zijn innige vroomheid en godsdienstzin.

Bach was Protestant en Lutheraan. Hij dweepte met Luther, kocht en las al zijn werken, bewaarde het goede en schone, dat hij daarin vond in zijn hart en zong het uit in zijn Cantaten en toonzettingen van Psalmen en andere treffende schriftuurteksten.

Zijn Protestants geloof sloot echter zijn oog en hart niet noch zijn musicaal genie, voor wat hij goed en schoon en verheven vond in de Katholieke eredienst. Dit blijkt wel uit zijn subliemo composities van zuiver katholieke gezangen, die hij voor het koor van een katholieke Kerk maakte: een prachtige „Hohe Messe", de vaste delen van de Mis, Kyrië, Gloria, Credo enz. die in verschillende passages doen denken aan gedeelten, vooral arias 'uit' de Mattheuspassion. Verder een Magnificat ter ere van de H. Maagd en zelfs een Tantum ergo ter ere van het H. Sacrament. De Lutherse Bach was zelfs niet afkerig van Katholieke preken. In het bijzonder prees hij de preken van de Dominicaan Johan Tauler en verklaarde, dat die hem veel troost hebben geschonken. Hij noemde die mysticus „een goede Dominicaanse monnik".

Bach was een Christen, die in innige vereniging met Christus leefde en werkte. Boven zijn composities schreef hij de latijnse woorden (hij was een goed Latinist) „In nomine Jesu", „In de naam van Jezus", of „Adjuva Jesu", „Jezus, help mij" en aan het slot: „Soli Deo gloria", „Alle eer aan God alleen". Hij schreef niet minder dan negen perluden bij het Choraal. „Aleen in Gott in den Hohe Sei Ehr". „Alleen God in de hoge zij eer". Anna Magdalena zei in al haar eenvoud: „Nooit heeft er een hart geklopt zo liefdevol en vroom als dat van mijn echtgenoot".

Niettegenstaande zijn ietwat somber en streng uiterlijk was Bach „erg vriendelijk" voor iedereen en ofschoon hij met zijn groot gezin en klein salaris natuurlijk zuinig moest leven, was hij toch bizonder gastvrij voor eenieder, die hem met een bezoek vereerde.

Bach zocht faam noch fortuin. Weelde heeft hij nimmer, armoede vaak genoeg gekend. Hij kon wel eens driftig worden en opspelen en met zijn pruik gooien, als een van zijn leerlingen niet oplette of zich onverschillig toonde, maar over het algemeen was hij geduldig en verdraagzaam bij alles wat de mensen hem aandeden, vooral bij wat God hem overzond.

Zo heeft hij het zware kruis van zijn blindheid in de laatste tijd van zijn leven met aangrijpende berusting gedragen. Zijn vrouw was niet zo geduldig als hij en weende soms als zij knielde aan zijn bed. Dan legde Bach zijn grote hand op haar hoofd en zei: „Laten wij niet bedroefd zijn, dat wij moeten lijden. Het brengt ons dichter bij onzen Heer, die voor ons allen geleden heeft".

Zijn volslagen blindheid belette hem niet door te gaan met componeren. Vanaf het ogenblik, dat hij zelf niet meer schrijven kon, dicteerde hij zijn muzikale inspiraties. En dit tot op zijn sterfbed. Want zelfs toen nog, blind en doodziek, richtte hij zich plotseling op en vroeg zijn zoon, die aan zijn bed zat: „Christoffel, haal papier en inkt. Ik hoor muziek in mijn hoofd".

Het werd zijn laatste compositie op de treffende woorden: „Von deinem Thron tret 'ich hie mit", Hiermee treed ik voor Uw troon". En met fluisterende, bijna onhoorbare stem besloot de stervende Bach: „Dit is de laatste muziek, die ik in deze wereld heb gemaakt".

Mortuus adhuc loquitur. Ofschoon reeds 200 jaren dood spreekt de meester nog tot ons en tot de hele wereld en zal hij spreken tot alle komende geslachten. Want de taal, die hij sprak, was een hemelse taal en daarom onsterfelijk.

ARUBA

VERGETEN TE SLUITEN

Werd geconstateerd dat de voordeur van het bierhuis van **Ben Chin** gelegen aan de B. v. d. Veen-Zeppenfeldtstraat open stond. Bij onderzoek bleek dat zich niemand in de zaak bevond. Er werden geen sporen van inbraak gevonden. Waarschijnlijk had men vergeten de deur te sluiten. De eigenaar is in kennis gesteld. Er werd niets vermist.

HIJ WILDE DOKTER SPREKEN

Door Dr. A. C. werd om assisentie verzocht voor een dronken man, die zich bij hem in de koraal ophield. De politie trof daar een zekere O. A. aan, die stevig onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde. Hij zeide de dokter te willen spreken, omdat hij pijn in zijn borst had. De dokter weigerde de man in die toestand te helpen. Hij is door de politie naar zijn huis gebracht.

DE BASE BALL COMPETITIE

De competitie van de Baseball Lique loopt ten einde, Zondagmorgen vond onder vrij grote belangstelling de wedstrijd Red Rock Cola tegen Pepsi Cola plaats. Rond het R.C.A. terrein hadden zich verschillende sportliefhebbers opgesteld. Aanvankelijk werd het een spannende en sportieve strijd. Toen de stand op 3—2 stond kreeg men dispuut met de scheidsrechter over het al of niet out zijn van een bal. Er werd enige tijd gelamenteerd en tot slot van het liedje toen men het niet eens kon worden, werd de strijd gestaakt en de wedstrijd aan Pepsi Cola gewonnen gegeven, tot grote teleurstelling van het publiek dat om van een mooie en spannende strijd te genieten, naar het veld was getogen. Wij spreken hier de hoop uit dat door de bevoegde instantie getracht zal worden dat een en ander in het belang van de baseball-sport in de vervolge wordt voorkomen.

Sint Thomasboys zag Zondagmiddag kans om na een eenzijdige strijd de mannen van Atraco een 12—1 nederlaag toe te brengen. Het zal al vreemd moeten gaan als thans de jongens van Sint Thomas de titel van Arubaans baseball kampioen nog zal ontgaan. Zo wij vernomen hebben is er nog een protest hangende en als dit protest wordt afgewezen zijn de Sint Thomas Boys kampioen. Het wachten is dus op de uitspraak van de protest commissie.

OPENBARE AANBESTEDING VAN DRUKWERKEN.

~

De Administrateur van Financiën zal, te zijnen kantore, Pietermaai no. 4, de levering van drukwerk ten behoeve van 's Lands kantoren in partijen in het openbaar aanbesteden op: **Vrijdag, 4 Augustus**, om 2 uur n.m.

Aan de inschrijving kunnen deelnemen alle in de Nederlandse Antillen gevestigde drukkerijen.

Inschrijvingsbewijzen, specificatie-lijsten en lijsten van inschrijvings- en leveringsvoorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar ter Administratie van Financiën, Pietermaai no. 4, te Willemstad.



SURINAME

STERK VERLAAGD K.L.M. VRACHTTARIEF VOOR GROENTE EN FRUIT OP SPECIALE VLUCHTEN VANAF PARAMARIBO.

De K.L.M. deelt ons mede dat een aantal extra vluchten naar Paramaribo v.v. zullen worden gemaakt waarbij op de retourvlucht groente en fruit zal worden geaccepteerd tegen een extra laag tarief.

De extra vluchten — met DC-4 vliegtuigen — worden uitgevoerd op 13 Augustus en 10 September. Op de normale lijnvluchten van 24 en 31 Augustus en 10, 17 en 24 September worden eveneens DC-4 vliegtuigen ingezet en ook voor deze vluchten geldt het speciale tarief. Dit tarief is 50 ct. per kilogram met een minimum van ƒ 3.— per zending zowel naar Aruba als Curaçao. Wanneer men bedenkt dat de normale vrachtprijs ƒ 1.80 per kilogram (0.95 voor zendingen boven 45 kilogram) naar Aruba en ƒ 1.65 (0.80 voor zendingen boven 45 kilogram) naar Curaçao is dan blijkt wel dat dit een unieke gelegenheid is om groente of fruit uit Suriname te laten komen.

DE MIRANDA IN NEDERLAND

Amsterdam. — Niet voor het voeren van besprekingen ter voorbereiding van de komende Ronde Tafelconferentie, doch uitsluitend om gezondheidsredenen is mr. dr. J. C. de Miranda, voorzitter van de Surinaamse regeringsraad, die de afgelopen nacht op Schiphol aankwam, naar Nederland gekomen. De heer De Miranda legde hierop de nadruk in een kort onderhoud met het ANP en voegde eraan toe, dat hij wat overwerkt is. „Het beste bewijs, dat ik hier als particulier ben — aldus dr. De Miranda — is wel, dat ik mijn overtocht per KLM zelf heb betaald en dat ik mijn type-machine thuis heb gelaten. Ik ben van plan ongeveer twee maanden in Europa te blijven en zal hier beslist geen enkele bespreking voeren."

Zijn antwoorden op enkele door de verslaggever gestelde vragen hielden in, dat de heer Lichtveld de functies van minister van volksgezondheid en onderwijs en van volksontwikkeling zal blijven uitoefenen en dat de moeilijkheden, die zich rondom de figuur van de heer Lichtveld hebben voorgedaan, z. i. geen nadelige invloed zullen hebben op de komende RTC-besprekingen.

MEER CREDIETKAPITAAL

Paramaribo. — Het werkkapitaal van de Surinaamse Volkscredietbank is met ƒ 300.000,— vergroot. Dit bedrag werd door het Welvaartsfonds verstrekt. Het werkkapitaal bedroeg tot dusver ƒ 200.000,—.

WEET OOK EEN ANDER TE WAARDEREN.
(Bond Zonder Naam)

AGENDA

WEST-END: „East side, West side" 19 en 21.30 uur.

CINELANDIA: „Sword in the desert" 19 en 21 uur.

ROXY: „The story of Seabiscuit" 19 en 21 uur.

CULTUURCENTRUM: Lezing van Th. Frankel over „Het Toneel" 20.00 uur (V.U.).

ST. THARCISIUSCLUB: „Om een tientje" door leerl. St. Thomascollege, 19.30 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël", Columbusstraat: Vrijdag 28 Juli om 18.15 uur: Avonddienst van Sjabbat — Na afloop Kidoesj (Sabbatwijding)).

Zaterdag 29 Juli om 8.30 uur: Ochtenddienst van Sjabbat — Schriftlezing: Deuteronomium 3:23 t/m 7:12 en Jesaja 40; om 18.30 uur Avondgebed.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Jutte, Markstraat 1, tel. 1836.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Popular, Columbusstraat 15, tel. 1269 en Botica Central, Bredestr. 45 (O.), tel. 3281.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00.

CHOBOLOBO: dining and dancing, 17.00 uur.

CUROM.

Vrijdag: 17.30 Kinderuitzending; 17.50 „Wat de handel U biedt"; 18.50 Nieuws; 19 Dinermuziek; 19.30 Uitzending in het Papiament; 20 Actuele causerie; 20.05 U luistert deze week naar.... Chopin; 20.30 Onder Hollandse vlag; 20.45 Jo Lange zingt populaire liedjes; 21.00 Gramofoonmuziek; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 19.00 Nieuws; 19.18 Buitenlands weekoverzicht; 19.30 Nederlandse componisten; 20.00 Nieuws; 20.05 Causerie door de Heer Ed. Hoornik van de Stichting voor Culturele Samenwerking; 20.20 Maria Zamora; 20.40 De Vierdaagse; 20.45 Persoverzicht; 20.53 Gram. muz.; 21.05 Financieel Economische Rubriek; 21.18 Avondgebed; 21.21 Nieuws en sluiting.

AVROS (19 meter).

Vrijdag: 16.00 Reclame uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 Ouverture; 18.15 Comité Christelijke Kerken; 18.35 Intermezzo; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 20.25 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur M. v.d. Water, tel. 2080.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: M. C. Everts, Hotel Kamer 53, tel. 2843—4.

Geneeskundige Dienst:
29 Juli (12.30) — 31 Juli (7.30): Dr. Beekman tel. 4213; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij: J. W. H. Zimmerman, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458—2551; 23 — 8 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.

Dok Afdeling: W. Goedhart, tel. 2550.

Protestantse Gemeente Emmastad: Vrijdag 20.15 uur Discussieavond in de consistoriekamer. Onderwerp: Lichaam en Geest.

Zondag 9.30 uur Heilig Avondmaal in de Emmakerk. Voorganger Ds. C. Th. Steenstra.

Dr. J. Eykman Jeugdbibliotheek: Uitlenen van boeken iedere Donderdag van 17 tot 18 uur in de consistoriekamer.

Creche voor kinderen: Iedere Zondag worden Uw jonge kinderen tijdens de kerkdienst in het Jeugdhuis verzorgd.

Bridge drive: Uitslag van de op Dinsdag 25 Juli gehouden wedstrijd in club Asiento luid als volgt: Dames De Boer — Bart met 5740 punten; 2e prijs: fam. Schrils met 5720 punten; 3e prijs: Dames Chumaceiro — De Haseth met 3650 punten; 4e prijs Mevr. Mendels en Hr. Veels met 3640 punten; 5e prijs Van Straten met 3460 punten; serie prijs fam. Schrils met 8670 punten.

Sport Rubriek

„Officiele Mededelingen" van DE CURACAOSE VOETBALBOND

DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

competitie A-klasse

S.U.B.T. 1 — Transvaal 1 .... 2—0.
Jong Holland 1 — Sithoc 1 .... 3—2.
Estudiantes 1 — Vitesse 1 .... 0—0.

competitie B-klasse:

M.B.P. 1 — Eastern Boys 1 .... 5—0. (gestaakt)

Competitie Reserve A-klasse:

Jong Holland 2 — Sithoc 2 .... 2—1.
(Onder protest van Sithoc)

Competitie Reserve B-klasse:

S.U.B.T. 3 — Unidos 2 .... 1—0.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

competitie A-klasse:

Woensdag, 2 Aug. '50 8.00 uur n.m.:	Estudiantes 1 — Jong Curaçao 1	(Stadion)
Vrijdag, 4 Aug. '50, 8.00 uur n.m.:	Sithoc 1 — Veendam 1	(Stadion)
Zondag, 6 Aug. '50 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1	(Vredenberg)
Zondag, 6 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Vitesse 1 — Transvaal 1	(Stadion)
Woensdag, 9 Aug. '50, 8.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — Veendam 1	(Stadion)
Vrijdag, 11 Aug. '50, 8.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Vitesse 1	(Stadion)
Zondag, 13 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Transvaal 1	(Vredenberg)
Zondag, 13 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Estudiantes 1 — Sithoc 1	(Stadion)
Woensdag, 16 Aug. '50, 8.00 uur n.m.:	Vitesse 1 — Veendam 1	(Stadion)
Vrijdag, 18 Aug. '50, 8.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Sithoc 1	(Stadion)
Zondag, 20 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Jong Curaçao 1	(Vredenberg)
Zondag, 20 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Estudiantes 1 — Transvaal 1	(Stadion)

competitie B-klasse:

Zondag, 30 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Scherpenheuvel 1 — P.S.V. 1	(Mundo Nobo)
Zondag, 6 Aug. '50 2.30 uur n.m.:	Eastern Boys 1 — M.B.P. 1	(Stadion)
Zondag, 6 Aug. '50 4.00 uur n.m.:	Vesta 1 — Huracan 1	(Mundo Nobo)
Zondag, 13 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.V.A. 1 — Eastern Boys 1	(S.V.A.-terrein)
Zondag, 13 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Unidos 1 — Scherpenh. 1	(Mundo Nobo)
Zondag, 13 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	S.V.A. 1 — Uniao Portuges 1	(Stadion)
Zondag, 20 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	P.S.V. 1 — Union Portuges 1	(Mundo Nobo)
Zondag, 20 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Vesta 1 — M.B.P. 1	(Stadion)

competitie Reserve A-klasse

Zaterdag, 29 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 2 — Vitesse 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 2 — Estudiantes 2	(Stadion)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — J. Curaçao 2	(Vredenberg)
Zaterdag, 12 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 2 — Veendam 2	(Stadion)
Zaterdag, 19 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Vitesse 2 — Jong Holland 2	(Stadion)

competitie Reserve B-klasse

Zaterdag, 29 Juli '50, 4.00 uur n.m.:	Vesta 2 — S.V.A. 2	(S.V.A.-terr.)
Zaterdag, 29 Juli '50, 4.00 uur n.m.:	Sithoc 2 — P.S.V. 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 29 Juli '50, 4.00 uur n.m.:	Asiento — Huracan 2	(Asiento-terrein)
Zondag, 6 Aug. '50 2.30 uur n.m.:	S.U.B.T. 3 — Sithoc 3	(Vredenberg)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Unidos 2 — P.S.V. 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Asiento — Vesta 2	(Asiento-terrein)
Zaterdag, 12 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.V.A. 2 — Sithoc 3	(S.V.A.-terrein)
Zaterdag, 12 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Unidos 2 — Vesta 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 19 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — Huracan 2	(Vredenberg)
Zaterdag, 19 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	P.S.V. 2 — Vesta 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 19 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.V.A. 2 — Asiento 2	(SVA-terrein)

competitie Junioren

Zondag, 30 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Huracan Jr. — S.U.B.T. Jr.	(Vredenberg)
Zondag, 30 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Scherpenh. Jr. — Unidos Jr.	(Scherpenh.)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Vitesse Jr. — Transvaal Jr.	(Stadion)
Zondag, 6 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Jong Holland Jr. — Sithoc Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 6 Aug. '50 2.30 uur n.m.:	Unidos Jr. — Veendam Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 6 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Scherph. Jr. — Estudiantes Jr.	(Scherpenh.)
Zaterdag, 12 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Vitesse Jr. — Unidos Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 13 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Scherpenh. Jr. — Huracan Jr.	(Scherpenh.)
Zondag, 13 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Estudiantes Jr. — Sithoc Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 13 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Jong Holland Jr. — S.U.B.T. Jr.	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 19 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Estudiantes Jr. — Unidos Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 20 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Jong Holl. Jr. — Veendam Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 20 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Transvaal Jr. — Huracan Jr.	(Mundo Nobo)

MEDEDELINGEN.

INSCHRIJVINGEN:
UNIAO PORTUGES: Jao Ferreira en P. Blok als gewone leden.
S.V.A.: L. Baan, A. Bakker, P. C. Beyer, A. E. Danker, G. ter Koele, J. de Mooy en F. A. Slof als gewone leden.

VERZOEK TOT OVERSCHRIJVING:
ESTUDIANTES: E. J. Isebia (ex-lid Huraçan) verklaring van geen bezwaar afgegeven door Huracan.
JONG HOLLAND: F. Lopez (ex-lid Vitesse) door Vitesse afgegeven verklaring niet compleet.

AFSCHRIJVINGEN:
JONG HOLLAND: A. J. Maduro als gewoon lid.
JONG CURACAO: H. Desolier als gewoon lid.

MEDEDELINGEN:

SEIZOENKAARTEN:
De aandacht van houders van seizoenkaarten wordt er op gevestigd, dat gedurende het tournooi van de vereniging „S.U.B.T." deze kaarten niet geldig zullen zijn. De vereniging „S.U.B.T." zal aan alle houders van kaarten entree-bewijzen verstrekken, die gedurende het tournooi geldig zullen zijn.

Veteranen-kaarten en kaarten van Scheidsrechters zullen wel geldig zijn, doch dienen voorzien te zijn van de vereiste foto. Kaarten waaraan de vereiste foto ontbreekt, zullen niet van waarde worden geacht.

UITRUSTING VOETBALLERS BIJ WEDSTRIJDEN:
Verenigingen worden attent gemaakt op het feit, dat het verboden is voor spelers om uit te komen in voetbalwedstrijden met schoenen, die niet aan de vereiste bepalingen voldoen. Schoenen, die in een toestand verkeren, waardoor gevaar van verwonding van andere spelers ontstaat. Scheidsrechters zullen toezien dat spelers waarvan de schoenen niet in goede staat verkeren, van het speelveld worden gezonden.

TOESCHOUWERS EN CLUBOFFICIALS BIJ WEDSTRIJDEN:

Het Bondsbestuur maakt hierbij bekend, dat het verboden is voor clubofficials om zich te bevinden op het terrein binnen de afrastering van het speelveld op het Stadion. Personen, die zich niet aan deze bepaling houden, zullen van het terrein worden verwijderd.

Toeschouwers, die door uitlatingen of daden de scheidsrechter molesteren, zullen onmiddellijk uit het Stadion worden verwijderd.
Het is voor een ieder verboden zich op te houden in de nabijheid van het afgesloten gedeelte voor de kleedkamers bestemd vor heren scheidsrechters.

ELFTALOPGAVEN:

DE ELFTALOPGAVEN VOOR DE MAAND AUGUSTUS 1950 DIENEN VOOR AS. DINSDAG 1 AUGUSTUS 1950 IN HET BEZIT TE ZIJN VAN DE COMPETITIELEIDER.

HET BESTUUR.

Ons feuilleton

Mysterie B-29

Toen kwam John naar de gramofoon toe. „Mag ik u misschien verzoeken onder de vensters te gaan staan, mijnheer?" vroeg hij.

Freddie keek een beetje vreemd op en deed wat hem verzocht werd. De reden van het verzoek was hem nog niet erg duidelijk, want John deed niets anders, dan met de gramofoon prutsen.

Eindelijk, blijkbaar voldaan, ging hij voor de Steinway zitten. Zijn revolver legde hij er boven op en terwijl de gramofoon speelde, begeleidde hij op keurige wijze de melodieën.

Dit spel duurde een tijdje, terwijl John telkens merken liet, dat hij er wel degelijk ook voor had, wanneer Freddie een beetje een té zijdelingse beweging naar de deur maakte. Freddie's hoop, dat de kunstenaar in John de bewaker zou overheersen, bleek vergeefs. Meer dan eens ging zijn hand zelfs midden in het spel naar boven, waar de revolver lag.

Niettemin bracht Freddie een plezierige morgen door, met naar de kunst van de man, die werkelijk goed speelde, te luisteren.

Na een eenzame lunch, verzocht hij John, hem naar de bibliotheek te brengen.

John kweet zich van die taak en trok zich toen terug, naar hij zei, voor het verrichten van huishoudelijke bezigheden. De deur sloot hij achter zich dicht.

Dit was de eerste keer, dat Freddie, behalve 's nachts, alleen gelaten werd, en hij was van plan, die tijd niet te verknoeien. Niettemin bleef hij de eerste tien minuten lui op de kussens van een gemakkelijke divan liggen. Die divan stond tegenover de schoorsteen. Boven de schoorsteen hing een portret, ten voeten uit, van de Squid, mét zijn masker. Het was een meesterstuk, en met half gesloten ogen lag Freddie het te bewonderen, maar hij zag er ook nog iets anders in, dan alleen maar een kunstwerk.

Het penseel van de artist had de wassen bleekheid en strakke uitdrukking van het masker buitengewoon goed getroffen, maar, evenals in het origineel, waren er in deze afbeelding ook twee dingen, die leefden en dat was toch té onwaarschijnlijk, om, van welk kunstenaarspenseel ook, te kunnen verlangen: de ogen.

Zonder, op welke manier ook, maar even te laten blijken, dat hij zich bewust was, gadegeslagen te worden, bleef Freddie ongeveer vijftien minuten onbewegelijk op de divan liggen. Toen dit kwartiertje om was, stond hij stil op. De ogen van het portret waren nu werkelijk geschilderd.

Met een glimlachje op zijn gelaat, begon Freddie een wandeling langs de muren van het vertrek.

Behalve de schoorsteen, was iedere plek van de muur met boekenplanken, vol geladen, bedekt; zelfs de deur droeg aan de binnenkant deze last.

Gedurende twee uren ongeveer, hield de onvrijwillige gast zich onledig, met nu en dan wat boeken weg te nemen om op de muur te kunnen kloppen en met herhaaldelijk weer eens lui te gaan zitten, om de ogen van het portret in de gaten te houden.

Aan de andere kant van de wand, waaraan het portret hing, was de wapenkamer. Vanmorgen, toen Freddie hiernaartoe gebracht werd, had hij er even een blik in kunnen werpen. Men was dus in staat iedere beweging van wie zich in de bibliotheek bevond, gade te slaan.

Om half vijf kwam de knecht binnen met een theeblad. Ook John zorgde voor een en ander en toen die twee weg waren, strekte Freddie, met een sigaret tussen zijn lippen, zich weer lui uit op de divan. Hij sliep.

Tien minuten.

De strakke ogen van het schilderij sloegen hem slechts gade, toen hij daarna opstond.

Het was maar wat goed, dat de ogen van het portret, in de twee volgende uren, geen leven meer kregen.

Om zes uur belde Freddie voor John.

„Tempus fugit? nietwaar?" vroeg hij vriendelijk.

John scheen een beetje in de war te zijn.

„Mag ik u vragen, wat u bedoelt, mijnheer?" vroeg hij.

Freddie boog plechtig: „Het is het uur der avondvoeding, Effendi," zei hij, „het kauwuur nadert met rasse schreden."

„Het souper is om zeven uur, mijnheer," zei John. „Wilt u misschien naar uw kamer gaan?"

„Knaap, gij zegt het," zei Freddie, „leid er mij naar toe, Macduff."

„Jawel, mijnheer," zei John eerbiedig, „en mijn naam is John."

Gebruik makend van John's rug, die naar hem toegekeerd was, keek Freddie tersluiks naar het portret en knipoogde er vriendelijk tegen.

Toen gingen zij beiden naar Freddie's slaapkamer.

JIMMY ONDERZOEKT

Mijnheer Blatz boog diep voor inspecteur Elveden, toen die de „Nocturnes" binnenkwam.

„Dit is wel onverwacht, mijnheer de inspecteur," zei hij met een beminnelijke glimlach.

„Zo?" vroeg Elveden en keek rond.

„Wel zeker, mijnheer," antwoordde Blatz. „Slechts heel zelden ziet de „Nocturnes" de wet binnen hare muren."

„Vandaag stelt de wet er niettemin belang in," zei Elveden, „groot belang."

Mijnheer Blatz dacht na, en keek de inspecteur van terzijde aan.

„Sir Marcus Loseley is zeker in de club?" zei Elveden.

„Hij dineert met Zijne Genade van Framlingham, mejuffrouw Richmond en mijnheer Craven in de restauratie," antwoordde Blatz eerbiedig.

De inspecteur knikte en ging in de richting van het restaurant. Op de drempel bleef hij even staan en overzag het lokaal. Toen hij de groep, die hij zocht, in het oog kreeg, baande hij zich een weg tussen de tafeltjes en stoelen door, tot hij aan het andere einde, het gezelschap naderde.

De hertog was de eerste, die hem opmerkte.

„Och, daar is onze inspecteur," riep hij uit, „en waarom mag dat wel zijn?"

De inspecteur boog voor Leslie, knikte kort tegen de anderen.

„Goede avond," zei hij. „Mag ik u even spreken, sir Marcus? Een paar woorden maar."

„Hoe minder hoe liever," antwoordde sir Marcus en maakte geen aanstalten om op te staan.

„Onder vier ogen," legde de inspecteur uit, niet in het minst verstoord.

„Dank u, ik vind het hier heel goed," antwoordde de baronet ijzig en voegde er scherp aan toe: „met getuigen!"

„Zoals u verkiest" zei Elveden. „Ik heb zo'n idee, dat u mij misschien zoudt kunnen helpen, bij het opsporen van mijnheer Leicester."

Drie gezichten spraken van hoogste verbazing. Het vierde werd bleek van woede. Loseley stond half uit zijn stoel op, maar viel weer terug, toen de hand van de hertog kalmerend op zijn arm gelegd werd.

Op eens andermans gezicht!
VEILIG VERKEER.